



Shirehampton Primary School

Dates:

ANNUAL DIARY DATES HAVE BEEN SENT HOME. Please ask the office if you need another.

20th October Toronto (yr2) showcase to parents—2:45pm Amazon Hall. The children will have selected pieces of work they would like to exhibit and talk to you about because they are really proud of what they achieved; think interactive art gallery and you're half way there!

21st October Last Day of T1

31st October deadline for Yr6 applications to secondary school

31st October INSET—staff in only. Focus = using Bristol to enhance our curriculum

1st November First Day T2

3rd November Parents' Evening 3:30-5:30pm. FS and KS1 in Amazon Hall and KS2 in Nile Hall. Sign up sheets for Parents Evening go up in each classroom.

8th November Parents' Evening 3:30-7:00pm. FS & KS1 in Amazon Hall & KS2 in Nile Hall. Sign up sheets in each classroom

10th November Yr5 assembly to parents—2:45pm Nile Hall.

17th November Edinburgh (yrR) and Rio (yr3) showcase to parents—2:45pm Amazon & Nile halls. The children will have selected pieces of work they would like to exhibit and talk to you about because they are really proud of what they achieved; think interactive art gallery and you're half way there!

School news:

I am pleased to announce that Mrs Joanna Smith and her husband are expecting their second baby in February 17. We are therefore advertising for a teacher to cover her maternity leave. If you are interested, or know someone who is, check out the advert on e-teach where our adverts appear— www.eteach.com and look under teaching jobs in Bristol. You will also now find the advert for a Teaching Assistant to cover Mrs Kayleigh Challenger's maternity leave in our Nursery on the same site.

If your child was born between 1 September 2012 and 31 August 2013 they are due to start school in September 2017. parents / carers MUST apply to Bristol City Council school admissions for a place. <https://www.bristol.gov.uk/schools-learning-early-years/primary-admissions> The deadline for applications is 15 January 2017. Any child who attends our Nursery must still apply for a YrR place at Shirehampton Primary School as they are not automatically allocated a place.

Our new School Council representatives have been elected by their peers for this year. There are two representatives from every class from year 2 to year 6. So congratulations to:

- Toronto = Shay H & Erin V, New York = Jayleigh S-P & Jacob D, Rio de Janeiro = Harvey T & Sasha Mc, La Paz = Serenity C & Mikolaj G, Antananarivo = Harley F & Bess S, Timbuktu = Tilly L & Samuel W, Bangkok = Danny R & Leah S, Shanghai = Megan S & Darcy C, Honiara = Brandon H (vice chair) & Mia H (chair) and Suva = Isabella W & Elyssa L. We know you'll be excellent ambassadors for your peers and help us continue to improve education and provision at SPS.



We have registered to be part of the Bristol post Super Science 10k Giveaway where we can win up to £10k to enhance our Science provision across the school. In order to stand a chance of receiving any money we need your help. Each prize draw entry requires 100 tokens which will be printed daily in the Bristol Post from Wednesday 4 November until Tuesday 8 December. If you buy the Bristol Post, or know anyone that does, please collect tokens on our behalf and bring them into school. The more tokens we have the more entries we have and therefore a greater chance of winning!

Please may I remind parents and carers that entry to breakfast club must be before 8:20am. After this time all parents and children must enter the school site via gates on St Mary's or Springfield Avenue. This year we are supporting world Diabetes Day which is on Monday 14th November. The children will be able to wear one item of non school uniform to support type 1 diabetes. Please put this date in your diary and watch out for the posters coming soon.

You may be aware that the NHS has announced that all children in years 1, 2 and 3 will be offered the flu vaccination in the form of a nasal spray. This year these will be conducted in school. Thank you to all the parents / carers that have returned the permission slips for their child. The vaccinations will take place in school on Thursday 3rd November and Friday 4th November. Trained pharmacists from Boots will visit school on those days to administer the nasal spray and the children will be accompanied by a member of school staff. Ms Ally Mathers. Mrs Monika Szczap (Thursday) and Ms Fatme Kapza (Friday) will be available to support any of our Polish speaking and Turkish speaking children and families. The vast majority of vaccinations will happen during the school day however we are also utilising breakfast club and parents evening that week. If we would like your child to be vaccinated in conjunction with either before or after school events we will let you know. We will let you know straight after half term the date and session—before school, during school or after school—that your child will receive their vaccination.



Quick reminders

Please may I politely remind all parents and carers to keep the office updated with your working mobile number. If you change your mobile number please let us know as we may need to be able to get hold of you quickly in an emergency. Thank you.



Celebrating success:

PSHE certificates = choosing to follow the Learning Charter:

FS & KS1: Maisie W-S & Layla K, Barcelona-Oliver Mc & Imogen S, New York-Hannah M & Fabian B, Toronto-Zoe E & Felix P

KS2: Rio De Janeiro-Lexie C-E & Lily H, La Paz-Annie W & Reagan V, Timbuktu-George L & Ruby P-B, Antananarivo-Brook B & George L, Shanghai-Jola K & Nickol W, Bangkok-Trsiton M & Jessica F, Honiara -Lee D & Precious L, Suva-Adam T & Elyssa L

Work of the Week: Yr1-Lucas F, Yr2-Amaurio R, Yr3-Hayden M, Yr4-Victor A, Yr5—Morgan C -B and Yr6-Shannon D





Dwutygodniowy list do rodziców

Semestr jesienny

Numer 4

19.10.16

Shirehampton Primary School

Daty:**WAŻNE DATY NA CAŁY ROK****SZKOLNY ZOSTAŁY ROZ-****ESŁANE DO DOMÓW**. Proszę

poprosić w sekretariacie jeśli potrzebujecie dodatkową kopię.
20 paźdz Toronto (yr2) pokaz dla rodziców - od 14:45 w Amazon Hall. Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty swoich prac, którymi chciałyby się z Wami podzielić i z których są szczególnie dumne.

21 października ostatni dzień pierwszego semestru

31 paźdz - ostateczny termin składania podań do Secondary School!

31 października INSET - trening dla pracowników

1 listopada Pierwszy dzień Semestru 2.

3 listopada (3:30-5:30pm), 8

listopada (3:30-7:00pm) Spotkania z rodzicami. FS i KS1 w Holu Amazon, a KS2 w Holu Nile. Wpisujcie się na listy wywieszane w każdej klasie.

10 listopada Year5 apel dla rodziców, od 14:45 w Holu Nile.

17 listopada, Edinburgh

(Reception) and Rio (year3) pokaz dla rodziców - od 14:45 w Holu Amazon oraz Holu Nile.

Dzieci będą pokazywały wybrane fragmenty swoich prac, którymi chciałyby się z Wami podzielić i z których są szczególnie dumne.

Szkolne newsy:

Mam przyjemność poinformować, że Mrs Joanna Smith (nauczycielka klasy 4) i jej mąż spodziewają się drugiego dziecka w lutym 2017. Pojawia się zatem oferta dla nauczyciela na pokrycie jej urlopu macierzyńskiego. Jeśli jesteś zainteresowany, lub znasz kogoś, kto jest, sprawdź ogłoszenie na e-teach gdzie pojawiają się nasze ogłoszenia o pracę, www.eteach.com i poszukaj w dziale 'praca nauczyciela lokalizacja Bristol'. Będzie także można tam teraz znaleźć ogłoszenie o rolę asystenta nauczyciela na pokrycie urlopu macierzyńskiego Mrs Kayleigh Challenger w naszym przedszkolu.

Jeśli Twoje dziecko urodziło się pomiędzy 1 września 2012 a 31 sierpnia 2013 roku to rozpocznie ono naukę w szkole we wrześniu 2017 r. Rodzice/opiekunowie muszą wnioskować o przyjęcie do szkoły do Bristol City Council, <https://www.bristol.gov.uk/schools-learning-early-years/primary-admissions> Termin nadsyłania zgłoszeń upływa 15 stycznia 2017 r. Każde dziecko, które uczęszcza do naszego przedszkola także musi ubiegać się o miejsce w Reception w Shirehampton, ponieważ miejsca nie są przydzielane automatycznie.

Nowi przedstawiciele naszej Rady Szkoły zostali wybrani przez swoich rówieśników. Mamy po dwóch przedstawicieli każdej klasy od Klasy 2 do klasy 6. Więc gratulacje dla: - Toronto = Shay H & Erin V, New York = Jayleigh SP Jacob & D, Rio de Janeiro = Harvey T & Sasha Mc, La Paz = Serenity C & Mikołaj G Antananarivo = Harley F & Bess S, Timbuktu = Tilly L & Samuel W Bangkoku = Danny R & Leah S, Szanghaj = Megan S & Darcy C, Honiara = Brandon H (wiceprzewodniczący) i Mia H (przewodnicząca) oraz Suva = Isabella w & Elyssa L. Wiemy, że będziecie doskonałymi ambasadorami dla swoich rówieśników i pomożecie nam w dalszym ciągu poprawiać nauczanie i warunki w naszej szkole.



Zarejestrowaliśmy się do wzięcia udziału w akcji gazety Bristol Post 'Super Science 10k gateway' w której to możemy wygrać 10 tysięcy £ aby zwiększyć nasze fundusze na nauczanie nauk ścisłych w szkole. Aby mieć szansę otrzymania pieniędzy potrzebujemy waszej pomocy. Każdy los biorący udział w losowaniu nagród wymaga 100 kuponów, które będą drukowane codziennie w Bristol Post od środy 4 listopada do wtorku 8 grudnia. Jeśli kupujesz Bristol Post lub znasz kogoś kto kupuje, zbieraj kupony w naszym imieniu i przynos je do szkoły. Im więcej kuponów zbierzesz, tym więcej losów, a tym samym większa szansa na wygraną!

Pragnę przypomnieć rodzicom i opiekunom, że wstęp do klubu śniadaniowego odbywa się do godz. 8:20 rano. Po tym czasie wszyscy rodzice i dzieci muszą wchodzić do szkoły poprzez bramę od strony St Mary's Walk lub od Springfield Avenue.

W tym roku wspieramy Światowy Dzień Cukrzycy, który przypada w poniedziałek 14 listopada. Dzieci będą mogły tego dnia założyć jeden element spoza mundurka szkolnego, aby wesprzeć chorych na cukrzycę typu 1. Proszę umieścić tę datę w kalendarzu i zwracać uwagę na plakaty, które pojawią się już wkrótce.

Być może już wiecie, że NHS ogłosił, że wszystkie dzieci w klasach 1, 2 i 3 będą miały oferowane szczepienia przeciw grypie w postaci spreju do nosa. W tym roku szczepienia będą przeprowadzane w szkole. Dziękujemy wszystkim rodzicom / opiekunom, którzy zwrócili pozwolenia na szczepienie swojego dziecka. Szczepienia odbędą się w szkole w czwartek, 3 listopada i piątek 4 listopada. Wyszukoleni farmaceuci z Boots odwiedzą szkołę w tych dniach aby zaaplikować dzieciom aerozol do nosa, a dzieciom będzie towarzyszyć członek personelu szkoły: Pani Ally Mathers. Pani Monika Szczap (czwartek) oraz Pani Fatme Kapza (piątek) będą dostępne jako wsparcie dla któregokolwiek z naszych polsko- lub tureckojęzycznych dzieci. Zdecydowana większość szczepień odbędzie się podczas godzin szkolnych, jednak musimy również wykorzystać do tego celu klub śniadaniowy i wieczór zebrań z rodzicami, które akurat będą odbywać się w tym tygodniu. Jeśli będziemy chcieli, aby Wasze dziecko było zaszczepione przed lub po szkole, skontaktujmy się z Tobą. Poinformujemy rodziców zaraz po feriiach o tym jaka jest data i godzina szczepienia i czy będzie przed, w trakcie czy po szkole.

**Szybkie przypomnienie:**

Pragnę uprzejmie przypomnieć wszystkim rodzicom i opiekunom, aby aktualizowali swoje numery telefonu komórkowego w sekretariacie. W przypadku zmiany numeru telefonu prosimy o informację. To ważne, ponieważ pomoże nam skontaktować się z Wami szybko, w nagłym wypadku. Dziękuję

**Świętujemy sukcesy:**

Certyfikaty PSHE = wybieram podążać za wytycznymi nauczania:

FS & KS1: Maisie W-S & Layla K, Barcelona-Oliver Mc & Imogen S, New York-Hannah M & Fabian B, Toronto-Zoe E & Felix P

KS2: Rio De Janeiro-Lexie C-E & Lily H, La Paz-Annie W & Reagan V, Timbuktu-George L & Ruby P-B, Antananarivo-Brook B & George L, Shanghai-Jola K & Nickol W, Bangkok-Trsiton M & Jessica F, Honiara-Lee D & Precious L, Suva-Adam T & Elyssa L

Praca Tygodnia: Yr1-Lucas F, Yr2-Amaurio R, Yr3-Hayden M, Yr4-Victor A, Yr5-Morgan C-B and Yr6-Shannon D

Jobs well done...



Louisa Munton Head Teacher



Shirehampton Primary School

Tarihler:

YILLIK ETKİNLİK PROGRAMI EVLERE GÖNDERİLDİ. Yedeğe ihtiyacınız olursa lütfen ofisten temin ediniz.

20 Ekim Toronto (2ci sınıf) velilere gösteri—2:45 Amazon Hol de. Çocukların elinde başarılarıyla gurur duydukları ve sizlerle paylaşmak istedikleri seçilmiş çalışmaları olacaktır; interaktif sanat galerisi düşünürseniz tahmin edebilirsiniz!

21 Ekim İlk Dönemin son günü

31 Ekim 6cı sınıfların Orta Okula başvuruları için son günü

31 Ekim INSET—sadece çalışanlar okulda olacak. Odak = müfredatı zenginleştirmek için Bristol'ü kullanmak.

1 Kasım İkinci Dönemin İlk Gün

3 Kasım Veli Toplantısı 3:30-5:30. FS ve KS1 Amazon Hall ve KS2 Nile Hall'de. Randevu Formları her sınıfta.

8 Kasım Veli Toplantısı 3:30-7:00. FS & KS1 Amazon Hall & KS2 Nile Hall'de. Randevu Formları her sınıfta.

10 Kasım 5ci Sınıf Veli Gösterisi —2:45 te Nile Hall.

17 Kasım Edinburgh (Ana Sınıf) ve Rio (3cü Sınıf) Veli Gösterisi—2:45 Amazon & Nile Holleri. Çocukların elinde başarılarıyla gurur duydukları ve sizlerle paylaşmak istedikleri seçilmiş çalışmaları olacaktır; interaktif sanat galerisi düşünürseniz tahmin edebilirsiniz!

Okul haberleri:

Sizlere Sayın Joanna Smith ve eşi ikinci çocuklarını 17 Şubat'ta beklediklerini bildirmek isterim. Bundan dolayı yerine geçerli olarak çalışacak birisi için ilan vermiş bulunmaktayız. İlgilenirseniz, veya ilgilenen birisini bilerseniz, ilanlarımızın bulunduğu e-teach teki ilana bir göz atın — www.eteach.com ve Bristol başlığı altında bulabilirsiniz. Bunun yanında aynı sayfada Sayın Kayleigh Challenger'in doğum izni sürecinde çalışacak Ana Okul Yardımcı Öğretmenin ilanını bulabilirsiniz.

Çocuğunuz 1 Eylül 2012 ve 31 Ağustos 2013 doğdu ise Eylül 2017 de okula başlamaları gerekiyor. Veliler / bakkıclar okulda yer ayırtmaları için Bristol Belediye'sine başvurmaları GEREKİYOR. <https://www.bristol.gov.uk/schools-learning-early-years/primary-admissions>. Başvurunun son günü 15 Ocak

2017 dir. Ana okulumuzdaki kreş grubunda daki çocuklar dahi, otomatikmen yer atılmadığı için, Shirehampton Primary School daki Ana Sınıfı için başvurmaları gerekli. Bu seneki yeni Okul Birliğimizin temsilcileri meslektaşları tarafından seçildi. 2 den 6 cı sınıfa kadar olan her sınıftan iki temsilci seçildi. Tebrikler - Toronto = Shay H & Erin V, New York = Jayleigh S-P & Jacob D, Rio de Janeiro = Harvey T & Sasha Mc, La Paz = Serenity C & Mikolaj G, Antananarivo = Harley F & Bess S, Timbuktu = Tilly L & Samuel W, Bangkok = Danny R & Leah S, Shanghai = Megan S & Darcy C, Honiara = Brandon H (başkan yardımcısı) & Mia H (başkan) ve Suva = Isabella W & Elyssa L. Meslektaşlarınızın çok iyi temsilcileri ve SPS in eğitimi ve gelecek ile ilgili beklentilerin gelişmesini yardımcı olacağınızdan eminim.

Okulumuzdaki Bilim ve Tekniği geliştirmek için Bristol Post gazetesindeki 10k Super Science yardımına kayıt olduk. Para kazanabilmek için yardımınıza ihtiyacımız var. Her ödül çekilişi için 100 kupon gerekli, bu fişler Çarşamba 4 Kasımdan Salı 8 Aralığa kadar her gün Bristol Post ta basılacak. Bristol Post'u alırsanız, veya alan birisini bilerseniz, lütfen bizim için kuponları biriktirin, Ne kadar çok kuponumuz olursa o kadar çekilişe katılırız böylece kazanma şansımızı artırırız! Lütfen velilere bir hatırlatmada bulunabiliyim, kahvaltaya giriş 8:20 den önce olmalı. Bu saatten sonra bütün veli ve çocuklar St Mary's veya Springfield Avenue deki kapılardan giriş yapmalı.

Bu yıl 14 Kasım da olan Dünya Diyabet Gününü deslemektediriz. Çocuklar tip 1 diyabeti deslemek için okul forması olmayan bir giysi giyebilecekler. Lütfen bu tarihi günlüğünüze işaretleyip yakında gelecek olan afişleri takip edin.

Belki bilginiz vardır NHS bütün 1ci, 2ci ve 3cü sınıflara burun spreyi şeklinde grip aşısı yapacağını bildirmişti. Bu sene bu okulda gerçekleştirilecektir. İzin belgesini imzalayan ve bize iade eden velilere teşekkür ederiz. Aşılama okulda Perşembe 3 Kasım ve Cuma 4 Kasım da olacaktır. Boots'tan burun spreyini uygulamak için yetkili eczacı okulumuzu ziyaret edecek ve okul personelinden, Ms Ally Mathers çocuklara eşlik edecektir. Mrs Monika Szczap (Perşembe) ve Ms Fatme Kapza (Cuma) Polonyaca ve Türkçe konuşan çocuklara ve ailelere yardım edecektir. Aşılamanın büyük bir kısmı okul zamanında olacaktır ancak o haftaki kahvaltı kulübü ve aile toplantısını da kullanacağız. Çocuğunuzun okul öncesi veya okul sonrasında aşılmasını uygun görürsek size bilgi verilecektir. Tatilden hemen sonra size zaman bildireceğim —okuldan önce, okul süresince veya okul sonrası —çocuğunuzun aşısını olacağı zaman.



Kısa hatırlatma

Lütfen bütün ebeveynlerden iş telefonu değişikliği durumunda ofisi bildirmelerini rica edeceğim. Cep telefonunuzu değiştirirseniz bize lütfen hemen bildirin ki acil durumda size ulaşabilelim. Teşekkür ederim.



Başarı kutlaması:

PSHE sırtifikaları= Okulun Tüzüğünü takip etmeyi seçtikleri için:

FS & KS1: Maisie W-S & Layla K, Barcelona-Oliver Mc & Imogen S, New York-Hannah M & Fabian B, Toronto-Zoe E & Felix P

KS2: Rio De Janeiro-Lexie C-E & Lily H, La Paz-Annie W & Reagan V, Timbuktu-George L & Ruby P-B, Antananarivo-Brook B & George L, Shanghai-Jola K & Nickol W, Bangkok-Trsiton M & Jessica F, Honiara-Lee D & Precious L, Suva-Adam T & Elyssa L

Work of the Week: Yr1-Lucas F, Yr2-Amaurio R, Yr3-Hayden M, Yr4-Victor A, Yr5-Morgan C -B and Yr6-Shannon D

